

archive

Kristian Min. Bur. - 1899.

116.

ERI-TEAN

HLA BLU



Archivist
Missouri State Archives
Albion, Missouri.

HLA.

1.

1 Iuua van a om a,
Khawvela zuk-lokal a,
Mihring angin a lo om,
Ke una min tidam turin,
Baibala ka himu thei e,
Ava tha ber em ve le'

2 Khua, khua a fang e,
Pitar, putar, naopangete,
Mi zong zong a khawngai e

Thu-in mīdel, k. hāte,
 Mī thi a tīdān tī,e,
 Hetiang a tī fo ve

3. Isua heta om lau

Thu thatak a shoi fo va ;
 Ka oī chuan Isua'n
 Keima min tīdān ang a ;
 Oī lo ila Jehova'n
 Diktakin min hīem ang a

4. Thu a pek kha Jehova'n

Isu'n mi hīen a hīl a ,
 Mī thenin an oī dīh e,
 Thenin oī an duh lo ve;

Or lo mi an thin ur a
Isu ar tihlum ta a*

5. Heliangin Isua'n

Ka thi ariu a thi ta,
Thiante'n an phum ta a;
Ni thum chin a nung leh ta;
Tuna vana a om e,
Min tidam a duh em e



2.

1. Khawvela kan om chhung zong,

Hreh om kan tuar fo vang;

A chang changin kan dam lo ve,

Achangin]kan dam

Van tukote hnene

Kan Tidamtu kiang

Keimani kan lawm ang e.

Nakin deo va.

Nakina chuan, nakina chuan

Keimani kan lawm ang e.

Nakin deo va



2. Tuna chang chang in kan tam,
 Mihing kan thi, kan thi,
 Isua thu kan rin' chuan
 Thi hmu-in kan lawm ang e
 Van tirkote &c

3. Isua hmel kan hmu veleh,
 Kan lawm eun em mai ang;
 Chatuana kan dam reng ang a,
 Kan thi leh tawh lo vang.
 Van tirkote &c. —

Archives
 Almawal Theological College
 Mizaul-Mizaul-

3.

Tuna ka oī, ka oī ang e,
 Ka mun Isua a thi.
 A krosa an khong bot la e
 Kei mun tidam tuan

4.

1. Enge sual tifai thiēi ang?
 Ka Isua thishen chaovin;
 Enge mun tidam leh ang?
 Ka Isua thishen chaovin.
 Aw! Isua thishen
 Faitakin mīn tiēng fai;

Fama dang ka hre lo,
Ka Isua thishen lochu

Engma om lo and fann,
Ka Isua thishen lochu,
 Thul tha rin' ka chhoi lo ve,
Ka Isua thishen lochu

Aw! Isua, &c.

3 Engma dang ka duh lo ve,
Ka Isua thishen lochu , :
 Chu mi chu ka lawmna om,
Ka Isua thishen chaoh chu.

Aw! Isua &c.

5.

1 Thonthu hlu min hril roh,
 Van chunga chi ichin thu ;
 Engtinne min tidam zia,
 Isua khawngai thu

Thonthu hlu min hril roh ,
 Thonthu hlu min hril roh ;
 Thonthu hlu min hril roh ;
 Isua khawngai thu

2 Zoitakin thu min hril roh,
 Ka hriat thei tui, n,
 Engtinne ka thi aiin,
 A thi tak Isua.

Thonthu hlu &c.



3. Chu thu chu min hril so roh,
 Rilrua von' ka duh',
 Min hril fo lo chuanin,
 A bo leh thuai ang e
 Thonthu hlui &c

4 Nitin chu thu min hril roh,
 Ka hreh ola chhung zong in,
 Jeua thil ti shor roh,
 Min lawin tir tui a shun
 Thonthu hlui &c

Archivist
 Missouri State Archives
 Kansas City, Missouri

•6.

1 Isu' berâm vêngu angin,
 Min vêng roh kan dam laum,
 Eitur thatak min pe fo roh,
 Vâna in min shuan roh
 Lama Isu'! Lama Isu'
 Man i pêk, ita kan ni

2 Ita kan ni min khaungai roh,
 Nitin Setana'n min thlêh ;
 I thu thu in kan ou, duh e,
 Kan bo leh, "min zeng leh roh
 Lama Isu'! Lama Isu'
 Man i pêk, ita kan ni

3 Tun i shum in kan duh chuan,
Sual zong i ngai dam ang,
Chut chuan kan thi hnum
Van ma kan om reng ang
Lama Isu! Lama Isu!
Man i pêk, ita kan ni.

•7.

- 1 Isu Tidama khawvel.. a haw,
 Mi rethei angin bawng ma a om ,
 Ava mak êm ve ! ka lawm êm êm e ,
 Keima min zong turin.
 Keima min zong turin
 Keima min zong turin
 Ava mak êm ve ! ka lawm êm êm e ,
 Keima min zong turin.
-

- 2 Isu Tidama khenghetin a thi,
 Chuvangin ka sual ngaidam in a om,
 Ava mak êm ve ! Engtinnge om thei ?
 Ka thi ma a thi

Ka thi nia a thi
 Ka thi aia a thi
 Aya mak êm ve! Ka lawm êm êm e,
 Ka thi aia a thi

— — —

Isu Tidama a lokal leh ang,
 Vana a chhuk a ka hinu thei bok ang,
 Chu thu avânga ka lawm êm êm e,
 Keima min vong turin
 Keima min vong turin
 Keima min vong turin
 Chu thu avânga ka lawm êm êm e,
 Keima min vong turin.

_____ Archivist
 Allogram State Archives
 Aizawl, Mizoram.

. 8.

1 Tunlai Setanu'n min (hlām) so vang,
 "A hreh om êm êm ni u ang" kan ti
 Isua'n ama a ngam angin,
 Nakua Setana kan n̄;ani mai ang

2 I thina lovin kan thi mai ang,
 I thu lovin kan tam mai ang;
 Isu Krista kan un' chuanin
 Kan hlao lo vang, kan nungleh ang



1. Yana om turin kan châk êm êm
Nangma hre turin kan Pathmann
Nangma hmena thmlung kan pe,
Nangma nunna nun pe ang cho

9.

1 Ka naopang hoteu englo ru' shuh u,
 Engkim in lei leh a man pe zel roh u,
 Ruk rukin englo in la thiung lo a ni,
 In Pathian thu in zawm lo va ni hi

2

Khaw laia in insiam leh, dawt shoi shuh u,
 Rorel mit bmu in, feltakin shoi roh u,
 Dawt in shoi chuan, doihtakin in om ang,
 Thu tak shoi roh u, feltakin in om ang

Hna in thawk leh,
 tuwatakin thawk roh u,
 Lekhabu in chhai,
 nguntakin chhai roh u,
 ehhia in om chuan, rethei in om ang,
 a om uli, mi ting tak in mi ang

Archivist

Mizoram State Archive

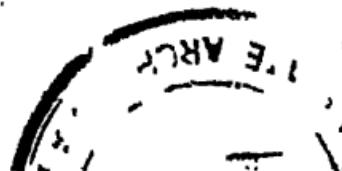
Aizawl, Mizoram.

nu leh in pa thu nitin zawn roh u,
 gkim an hui cheu leh, oí zéi roh u,
 tiang ti ula, Pathian a lawm ang ,
 seng zongin mi tha'an ti ang cheu.

10.

1 Pathian thu hril tur,
 Mihring ti chhu il tur,
 Sualna han tur in,
 Isua a lo om
 Tidamtu ber' kan Lal i ni,
 Nangma chaoh kan duh i ni

2 Pathian thu or tur,
 Mi dang an thatnatur,
 Isua zui tur in,
 Mihring zong zong kan om,
 Tidamtu ber' kan Lal i ni,
 Nangma chaoh kan duh i ni



3 Nangma i thiangular,
 I thil ti a mak êm,
 Min hmangai avangui
 Nitim kan lak ang che
 Tidamtu bei ' kan Lal i m,
 Nangma chaoh kan duh i m

4 Sualna qhim ilang,
 Nangma'u mun ngaidam ang,
 Thirlung i tifai ang,
 Rih u i tifng ang
 Tidamtu bei ' kan Lal i m,
 Nangma chaoh kan duh i m.

II.

1 Engatinge Isua

Mihring angin a lo om,
 Thlamuangtakin om turin
 Nge Lal ropustak angin?
 Ni lo ve a lokal a,
 Keimani tidañi turin

— — —

2 Mihring sual avangin

Khawvela zuk lo om a,
 Hreh om takin in lo vin,
 Mihring thatnatur ti in,
 Sual man a po ta a,
 Mi sual chhandam turin

— — —

3 Engah-nge ama hnega
 Chibai an buk duh lo va ?
 Sual zinga om lovim
 Ama hnega be turim
 Pathian thu an duh lo va
 Fing lo an ni avangin

4 Keini zong Pathian kon bia,
 Isua'n min hruai fo va ,
 Ama a nun' avangin
 Chuvangin min hre reng thin ;
 Mi dang pawh a ko fo va,
 Ama hnega om turim



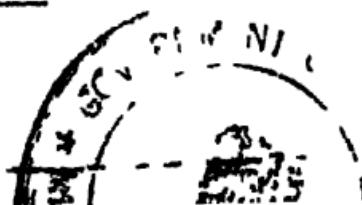
12.

1 Ram pakhat nuamtak a om e
 Rim' in hla taka k in bmu thei e
 Kan Pa vana mi in min vghâk e
 Kan omna shiam turin'a òm e.

Nakina nuamtakin
 Ram nuama nuamtakin kan om ang

2 Isua'n vana kalkong a shiam, :
 Keimani min khawngai avargiu
 Ama thi khawvela hinu a ham,
 Chu ti in vana hal thei turin

Nakina nuamtakin
 Van ma nuamtakin kan om ang



3 Van ina nuam chue en ioh u,
Isu'n tunah a ko cheu,
Sual zing atachhuuk yek ioh a,
Pathian in a ngaidam ang cheu
Ama in rin' chuanin
Nakma nuamtakan in om ang

*Archivist
Mizoram State Archives
Aizawl, Mizoram.*

13.

1 Isua khawvel entu,
 Thum zinga a lo ၃ng ၏၊
 Mi sualteu, ngau roh ၏၊
 Isua a nung leh ta .

2 Thuma engma kan hnuu thei lo,
 Sual zinga kan tang ၏။
 Sual leh thianghlum kan hre lo ,
 Isua'n min tichhuak ta

Engma blao tuu a om ngau lo,
Ama a ên avangin,
A ên lovin kan nung thei lo
Heih. Khaw vel ên turin



14.

1. Tsua Kista Tidam'a,
 Bethlehem hmuna a piang ta,
 Mi zong zong in lo be roh u,
 Min tidam turin a piang ta

2 Sebawng ma a piang ta,
 Ran chaw thlenga an mut tir a,
 Beram vengtute'n an bia a
 Mu fingte'n an lo le bok a.

3 Keini piwh-in kan be. bol e,
 Heihu ktn Tidimtu a ni
 Illim takin kan lawm êm êm e,
 Kan Lal-ber a lokal a ni.

Archivist
 Mizoram State Archives
 Aizawl, Mizoram,

15.

1 Aw Pathian ! Nang Lal-ber i ni
 Kan rilru min en thin ;
 Engkim kan ruat Nangma-in
 Min himu reng thin a ni.

2 Nangma i muhil ngai lo ve,
 Keimani min veng thin ;
 Rilru tha tak min shiam ang che
 Isua avaugin.

I thu thu in kan om duh e,
I thu numna a ni ,
Chuvangin min hre teng ang cho ,
Nangma nute kan ni

•16.

- 1 Isuri hnenu i om ang u !
 A lekhabua kong min entir,
 Tuna kan hnena hetu a ding,
 Khawngaitakin min lo
 Hlimtlangtakin kan m-khawm ang e,
 Kan thimlung a thiung-hlim veleh.
 Ama hnena kan inkhawm ang e,
 Kan chatuan ma
-
- 2 Naopang haw ioh se, lokal ioh u !
 Hlimtakin kan thimlung a lawm ang,
 Lawmtakin ania kan suat ang,
 Omshan lovin kan ka!
 Hlim tlangtakin &c.

3 Vonna kan hnena heta a om,
 A thu poisha ujang ngei roh u !
 Khawnuitakin min ko than a lom,
 Nangni loh iw roh u !
 Hlim tlangtakin &c





- 1 Isu ! Isu ! naugma chaovin
 Mi sual i tidaix thei ,
 Nangin min khawngai avangin
 Nangma thishen in min lei
 Min hre reng roh,
 Min hre reng roh,
 Aw Isu ! kan Tidamtu
-
- 2 Mihring sual thang zong zong aun
 Hmun tamtakim a tam zawk ;
 Kan Laina ber nangma chaovin
 Kan hrehom tur i tuar tawh.

3 Aw Isu' i thu zawmturm
Khawng u m min puu ang che,
Kem kan chik lo avangin
Ningm min huan thin ang che
Min hre teng roh,
Min hre teng roh,
Aw Isu' k m Tid umtu

— — —

IQ.

1 Tlang thim chhak lam kei ka en ang,
 Nukma zin a vang
 Thimna zong zong a tel vek ang ,
 Na chhuak ang khua a vor ang
 Isu Krista khawvel emor'n
 Thimlung thim a ti-êng ang .
 Kan khawvela hnamtin zinga
 Chanehm Tha in hie vek ang

2 Chhimlam, Hmarlam Chhaklam,
 Thlanglam,
 Khawtma i hning an lam ,
 Puithian Ich doithiam
 Tuma-m an duh lo yang

Ieu kan Tidamtu i m,
 Khawvel sual kalpui i m,
 Thung kros chunga an khai kan
 I thuna m min thua m

- 3 Lal zong zong te Isu lincia,
 Ram zong zong te amata,
 Mi zong zong te an be fo vang,
 Pathian iam a zao deo vang
 Nangma rama Lushet, Ilmarite,
 Poite, Ralte, Lakherte,
 Hnam dang zong zong ko Ich ang che,
 Ko liang ho tri-khat ang che
-

4 Isu Krusta sual ngamte,
 Ramtin luah vok ang che,
 Chanchim Tha leh Tul > Thul ti,
Baibat thu mal shawn ang che,
 Ruah shui leh thli fua angin,
 Ni lung leh dai tha angin,
 I Thlu io min pe hlom ang che,
 Kumkhuau min veng ang che

[500 Copies]

CALCUTTA — PRINTED AT THE EUREKA PRESS,
 81 CHUCKI KURK ROAD, CALCUTTA, 1899